

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1966 Nr. 30

A. TITEL

*Verklaring nopens de voortgezette toepassing van de tarieflijsten
behorende bij de Algemene Overeenkomst betreffende
Tarieven en Handel;
Genève, 10 maart 1955*

B. TEKST

De tekst van de Verklaring is geplaatst in *Trb.* 1956, 29, rubriek J.
De Verklaring is in overeenstemming met het daarin terzake be-
paalde ondertekend voor de volgende Staten ¹⁾:

Denemarken	10 maart 1955
de Bondsrepubliek Duitsland ²⁾	10 maart 1955
Finland	10 maart 1955
de Verenigde Staten van Amerika	21 maart 1955
Chili ³⁾	25 maart 1955
Zweden ⁴⁾	25 maart 1955
België	4 april 1955
Ceylon	20 april 1955
Indonesië	20 april 1955
Turkije	21 juni 1955
Canada	23 juni 1955
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brit- tannië en Noord-Ierland	23 juni 1955
Luxemburg	24 juni 1955
Nieuw-Zeeland	25 juni 1955
India	27 juni 1955
het Koninkrijk der Nederlanden	28 juni 1955
de Unie van Zuid-Afrika	28 juni 1955
Tsjechoslowakije	29 juni 1955
Australië	30 juni 1955

Cuba	30 juni 1955
Frankrijk	30 juni 1955
Noorwegen	30 juni 1955
Pakistan	30 juni 1955
Uruguay	30 juni 1955
Japan ⁵⁾	per 10 september 1955
Perú	16 september 1955
Haiti	3 oktober 1955
Birma	1 november 1955
Oostenrijk	27 januari 1956
Griekenland	23 februari 1956
Nicaragua	26 oktober 1956
Ghana ⁶⁾	per 17 oktober 1957
de Federatie van Malaya ⁶⁾	per 24 oktober 1957

1) De termijn binnen welke de Verklaring kon worden aanvaard is bij een aantal Beslissingen van de VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel verlengd, namelijk wat betreft Perú tot 30 september 1955, wat betreft Haïti tot 30 oktober 1955, wat betreft Birma tot 30 november 1955, wat betreft Oostenrijk tot 31 januari 1956, wat betreft Griekenland tot 29 februari 1956 en wat betreft Nicaragua tot 31 oktober 1956.

De Regeringen van de volgende Staten gaven het voornemen te kennen de bepalingen van de Verklaring na te komen:

Brazilië	1 juli 1955
de Dominicaanse Republiek	18 augustus 1955
Chili	21 oktober 1955

2) De ondertekening geschiedde ad referendum en werd op 30 mei 1956 als volledig bindend bevestigd.

3) De ondertekening geschiedde ad referendum.

4) De ondertekening geschiedde ad referendum en werd op 15 juni 1955 als volledig bindend bevestigd.

5) Op grond van paragraaf 6(b) van het Protocol inzake de voorwaarden tot toetreding van Japan tot de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (*Trb.* 1966, 35).

6) Op grond van toelating als verdragsluitende partij bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van de Verklaring is geplaatst in *Trb.* 1956, 29, rubriek J.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Verklaring zijn op 1 juli 1955 in werking getreden voor de in rubriek B hierboven genoemde Staten, met

uitzondering van Chili, Japan, Perú, Haïti, Birma, Oostenrijk, Griekenland en Nicaragua. Voor Japan, Perú, Haïti, Birma, Oostenrijk, Griekenland en Nicaragua zijn zij op de daarbij vermelde data in werking getreden. Voor Chili zijn zij nimmer in werking getreden.

Zij zijn voor de in rubriek B hierboven genoemde Staten op 1 januari 1958 buiten werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, gold de Verklaring voor het gehele Koninkrijk.

J. GEGEVENS

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet van 1953 en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk is de Verklaring overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten der Nederlandse Antillen bij brieven van 31 mei 1956 (Bijl. *Hand.* II 1955/56 — 4358 (R 40), nr. 3).

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is de Verklaring op 12 november 1955 bij het Secretariaat der Verenigde Naties geregistreerd onder nr. 814.XIII. De tekst van de Verklaring is afgedrukt in „Recueil des Traités” der Verenigde Naties, deel 220, blz. 154 e.v.

Van de op 30 oktober 1947 te Genève tot stand gekomen Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (GATT), zoals deze sedert 15 februari 1961 luidt, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Trb.* 1966, 1.

Van het op 10 maart 1955 te Genève tot stand gekomen Protocol tot wijziging van de preambule en Deel II en III van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel, naar welk Protocol wordt verwezen in paragraaf 2(a) van de onderhavige Verklaring, is de tekst, zoals verbeterd, alsmede de vertaling in het Nederlands, geplaatst in *Trb.* 1956, 32. Zie ook *Trb.* 1966, 32.

Van de op 10 maart 1955 te Genève tot stand gekomen Overeenkomst tot oprichting van de Organisatie voor samenwerking op het gebied van de handel, naar welke Overeenkomst in de onderhavige Verklaring wordt verwezen, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Trb.* 1956, 34. Zie ook *Trb.* 1966, 34.

De onderhavige Verklaring is in de plaats gekomen van de op 24 oktober 1953 te Genève tot stand gekomen Verklaring nopens de voortgezette toepassing van de tarieflijsten behorende bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel. Van laatstgenoemde Verklaring zijn tekst en vertaling geplaatst in *Trb.* 1954, 128, rubriek J. Zie ook *Trb.* 1966, 26.

Op 30 november 1957 is te Genève tot stand gekomen een nieuwe Verklaring nopens de voortgezette toepassing van de tarieflijsten behorende bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel. De tekst van deze Verklaring is geplaatst in *Trb.* 1966, 47.

Uitgegeven de zeventiende november 1966.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.